

*Questions orales***LE TEXTILE ET LE VÊTEMENT**

## LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. Jean-Guy Guilbault (Drummond):** Monsieur le Président, ma question s'adresse au ministre des Finances.

Après une lecture attentive du budget, je ne trouve aucune mesure concernant l'industrie du textile et du vêtement. Le ministre peut-il dire à la Chambre quelles sont les politiques qu'il entend proposer à cet égard ou nous indiquer à quelle étape en est rendu le processus de prise de décision relative-ment aux politiques de ce secteur industriel?

[Traduction]

**L'hon. Michael Wilson (ministre des Finances):** Monsieur le Président, le budget encourage grandement le secteur de la petite entreprise, qui compte beaucoup d'entreprises de textiles. Désormais le secteur des textiles aura davantage accès aux capitaux et sera nettement encouragé à prendre de l'expansion.

Le ministre de l'Expansion industrielle régionale, le ministre du Commerce international et moi-même avons discuté à fond de l'orientation que devrait prendre le secteur des textiles, à notre avis. Nous ferons en temps opportun des annonces à ce sujet.

\* \* \*

**LE COMMANDEMENT DE LA DÉFENSE AÉRIENNE  
DE L'AMÉRIQUE DU NORD**

## LA NOUVELLE CONCERNANT LA RÉORGANISATION

**Mme Pauline Jewett (New Westminster-Coquitlam):** Monsieur le Président, j'ai une question à poser au ministre de la Défense nationale, en l'absence du secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Est-ce que le ministre veut confirmer les dépêches que nous recevons des sources habituelles—en l'occurrence le Pentagone et le *New York Times*—à l'effet que les États-Unis ont mis la dernière main à leur projet de création d'un centre de commandement intégré à Colorado Springs, qui englobera des défenses par missiles balistiques, c'est-à-dire l'IDS, ainsi que des forces nucléaires offensives? Est-ce que le ministre peut confirmer cette décision? Ne veut-il pas reconnaître que si nous ne nous y opposons pas, le Canada va être attiré inexorablement dans la guerre des étoiles via le NORAD?

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, je ne confirmerai rien de pareil. J'ai lu dans le *Globe and Mail* de ce matin l'article dont parle la députée. Cet écrit prétend reprendre un article du *New York Times*. M. Halloran, le journaliste, qui est, je pense, l'auteur de cet article, a brouillé ensemble des événements purement fictifs avec quelques-uns de véritables, ce qui donne faussement l'impression d'un rapport avec la guerre des étoiles, l'IDS ou ce qu'on voudra. Mais cela le rend

tout à fait trompeur et déforme gravement la réalité, et ce ne sera pas la première fois.

LA DÉCLARATION ATTRIBUÉE AU MINISTRE DES AFFAIRES  
EXTÉRIEURES

**Mme Pauline Jewett (New Westminster-Coquitlam):** Monsieur le Président, il est bien évident encore une fois que le ministre n'a pas consulté son collègue, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, qui disait le 12 mars dernier, en réponse à une question de mon collègue le député de Brant, qu'un dispositif est en place depuis un certain temps pour préparer la fusion des systèmes de missiles aériens et spatiaux du NORAD. Voilà ce que le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a déclaré. Voilà ce que les États-Unis ont dit quand le ministre...

**M. le Président:** A l'ordre. Est-ce que la députée a une question supplémentaire à poser?

**Mme Jewett:** Quand le ministre va-t-il confirmer ce que son collègue a déjà déclaré, c'est-à-dire qu'il va y avoir à Colorado Springs un centre combiné, intégré qui va englober des défenses utilisant des missiles balistiques?

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. Erik Nielsen (vice-premier ministre et ministre de la Défense nationale):** Monsieur le Président, mon collègue n'a rien dit du genre.

**Mme Jewett:** Lisez Joe.

**M. Nielsen:** S'il y a la moindre influence parmi les compagnons de route de l'autre côté, j'inviterai le chef du Nouveau parti démocratique à intervenir personnellement auprès du chef du parti libéral...

**M. Broadbent:** C'est ce qu'il fait!

**M. Nielsen:** Alors peut-être pourrions-nous briser l'embâcle. Nous cherchons depuis le 3 avril à saisir le comité permanent du dossier NORAD, mais ce sont eux qui nous en empêchent. Entendons-nous donc pour renvoyer la question au comité.

\* \* \*

[Français]

**LE BUDGET**

## LA CRÉATION D'EMPLOIS—LA POSITION DU GOUVERNEMENT

**M. Raymond Garneau (Laval-des-Rapides):** Monsieur le Président, lundi dernier, j'avais l'occasion de souligner le fait que, en dollars absolus, les classes moyennes allaient être taxées 26 fois plus que les personnes les mieux nanties. Une analyse un peu plus approfondie du Budget de jeudi dernier indique que, suite aux augmentations de taxes et d'impôts et de la «désindexation» des pensions de sécurité de la vieillesse, la demande intérieure canadienne va diminuer de \$3 milliards en 1986-1987, \$5 milliards en 1987-1988, \$7.3 milliards en 1988-1989, \$9.5 en 1989-1990 et \$12 milliards en 1990-1991.